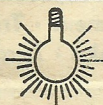
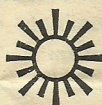


**ORWO**

# NEGATIVE-FILM

## PANCHROMATIC



### NP 15

15 DIN • 25 ASA

22 ГОСТ

Panchromatic

Sehr feinkörnig.  
Очень мелкозернистая.  
Very fine grain.  
Grain très fin.  
De grano muy fino.  
Drobnoziarnisty.  
Velice jemnozrnný.

### NP 20

20 DIN • 80 ASA

65 ГОСТ

Panchromatic

Äußerst konturenscharf.  
Крайняя резкость контуров.  
Extremely sharp contours.  
Netteté des contours extrême.  
Suma nitidez de contornos.  
Najwyższa ostrość konturów.  
Krajní obrysová ostrost.

### NP 27

27 DIN • 400 ASA

360 ГОСТ

Super-Panchromatic

Höchstempfindlich.  
Наивысшая светочувствительность.  
Maximum sensitive.  
Rapidité extrême.  
Máxima sensibilidad.  
Najwyższa czułość.  
Vysoce citlivý.



Filmwechsel: bei gedämpftem Licht!  
Смена плёнки: при экранированном свете!  
Film changing: in subdued light!  
Changement de la pellicule: à la  
lumière atténuée!  
Cambio de la película: a la luz amortiguada!  
Wymiana filmu: przy przytłumionym świetle!  
Výměna filmu: při tlumeném světle!

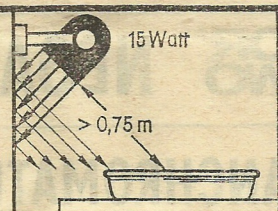
*NP 15 $\frac{1}{60}$ s **NP 20 $\frac{1}{125}$ s ***NP 27 $\frac{1}{250}$ s			
	*f/11 **f/16 ***f/22	8 11 16	5,6 8 11
	*f/8 **f/11 ***f/16	5,6 8 11	4 5,6 8
	*f/5,6 **f/8 ***f/11	4 5,6 8	2,8 4 5,6
	*f/2 **f/2,8 ***f/4	— — 2,8	— — —

500 W	1 m	1,5 m	2 m	3 m
NP 15 $\frac{1}{15}$ s	f/4	2,8	2	—
NP 20 $\frac{1}{30}$ s	f/5,6	4	2,8	2
NP 27 $\frac{1}{60}$ s	f/8	5,6	4	2,8



# Verarbeitung

Режим обработки • Processing •  
Traitement • Tratamiento •  
Obróbka • Zpracování



Völlige Dunkelheit oder Schutzfilter.  
Полная темнота или защитный  
лабораторный светофильтр...  
Absolute darkness or Safelight Filter.  
Obscurité parfaite ou écran de sécu-  
rité. / Completa oscuridad o filtro  
protector. / Zupelna ciemność albo  
filtr ochronny. / Dokonalé zatem-  
nění anebo ochranný filtr.

No. 108

Bevorzugte Entwickler.  
Предпочитаемые проявители.  
Preferred developer. Révélateur  
préféré. Revelador preferido. /  
Zalecany wywoływacz. / Oblíbená  
vývojka.

A 03  
R 09  
A 49

Vorschrift für die weitere Behand-  
lung.  
Инструкция по режиму дальнейшей  
обработки  
Instruction for the further process-  
ing. Prescription pour le traitement  
ultérieur. / Instrucción para el trata-  
miento ulterior. / Sposób dalszej  
óbróbki. / Návod k dalšímu zachá-  
zení.

No. 1100

(„ORWO-  
Rezepte“)

Lagertemperatur und relative Luft-  
feuchtigkeit. Температура и относи-  
тельная влажность воздуха складс-  
кого помещения  
Temperature of storage and relative  
humidity of air. / Température de  
stockage et humidité relative. /  
Temperatura de almacenamiento y  
humedad relativa del aire. / Tem-  
peratura przechowywania i względ-  
na wilgotność powietrza. / Skladovací  
teplota a relativní vlhkost vzduchu.

<18° C  
50...60 %

**Beanstandungen:** Wird ein Fabrikationsfehler vermutet, bitte senden: Fehlermuster, noch vorhandenes unbelichtetes Material der gleichen Charge, Angaben über Kamera-  
typ und Verarbeitung. Bei berechtigten Beanstandungen geben wir kostenlosen Ersatz  
in gleicher Sorte und Menge. Weitere Ansprüche können nicht anerkannt werden.

**Претензии:** Если потребитель предполагает, что дефект произошёл по вине  
фабрики, просим прислать нам: образцы с дефектами, неэкспонированную плёнку  
того же номера эмульсии, кроме того указать тип съёмочного аппарата и режим  
обработки плёнки. Если претензия обоснована, мы даём бесплатное возмещение  
по сорту и количеству. Другие требования мы не можем признать.

**Complaints:** If a fault in manufacture should be supposed, please send us: sample of  
the defective material, still available unexposed material of the same emulsion number,  
information on type of camera and processing. In case of justified claims the material  
will be replaced in similar type and quantity free of charge. Further claims cannot be  
considered.

**Réclamations:** En cas d'un défaut de fabrication présumé, veuillez nous faire parvenir:  
Echantillon du défaut, du matériel encore existant non exposé du même n° de fabrica-  
tion, indications sur le type d'appareil et le traitement. Pour des réclamations justifiées  
nous donnons un remplacement gratuit du même type et en quantité identique. Des  
revendications ultérieures ne peuvent pas être admis.

**Reclamaciones:** En caso de conjeturar un defecto de fabricación rogamos enviarnos:  
pruebas del defecto, material no expuesto de la misma categoría en cuanto aun sea  
disponible, informaciones sobre el tipo de la cámara y el tratamiento. Si la recla-  
mación resultara justificada daremos gratuitamente un equivalente en la misma cate-  
goría y cantidad del material devuelto. Otras exigencias de indemnización no pueden  
ser admitidas.

**Reklamacje:** W razie stwierdzenia wady materiału prosimy nadesłać nam: wadliwe  
zdjęcia, nienaświetlony materiał z tej samej partii, dane o typie aparatu foto-  
graficznego i sposobie obróbki. W razie uzasadnionej reklamacji zwracamy  
bezpłatnie materiał tego samego typu i w tej samej ilości. Odszkodowania wykracza-  
jącego poza te granice nie będziemy udzielać.

**Reklamacje:** Předpokládáte-li výrobní vadu, račte nám zaslati: vadný vzor, zbývajcí  
neexponovaný materiál stejné výroby, údaje o typu kamery a zpracování. Při oprá-  
vněných reklamách, poskytneme bezplatnou náhradu ve stejném druhu a množství.  
Další nároky nemohou být uznány.

W600M 17A

OR  
WO

VEB FILMFABRIK WOLFEN • Fotochemisches Kombinat  
Technischer Kundendienst  
444 Wolfen 1 • Deutsche Demokratische Republik